

2° In de lokaliteiten waar het perimeterstelsel wordt toegepast :

a) kilometerprijs :

1. kleine rijtuigen : € 1,40 per afgelegde kilometer;
2. grote rijtuigen : € 1,50 per afgelegde kilometer;

b) wachtgeld : € 30 per uur;

c) opnemingsbedrag : € 2,25.

Het opnemingsbedrag geeft recht op het thuis afhalen binnen een straal van 2 000 meter, gerekend vanaf de dichtst bijgelegen standplaats van de exploitant;

d) forfaitaire toeslag voor nachtritten : € 2,00;

e) afstand : de afstand mag worden berekend vanaf het instappen van de klant tot het uitstappen van de klant binnen de perimeter. Indien de klant buiten de perimeter uitstapt, mag de terugrit tot de perimeter worden aangerekend, met dien verstande dat de terugrit langs de kortste weg moet geschieden.

f) tarief I : het enkelvoudige tarief dat binnen de perimeter wordt toegepast;

g) tarief II : het dubbele tarief dat wordt toegepast wanneer het voertuig het perimeter verlaat behalve als de klant het voertuig niet verlaat en zich laat terugvoeren naar een binnen de perimeter gelegen willekeurige plaats.

De chauffeur moet de bedieningsinrichting van het tarief II in werking stellen bij het verlaten van vorenbedoelde perimeter en is daarvoor verplicht zich te vergewissen van de eindbestemming van de klant.

Art. 3. De exploitant mag de klant commerciële verminderingen toestaan voor zover deze verminderingen het in dit besluit of binnen een gemeentelijk reglement vastgesteld maximumtarief naleven.

Art. 4. De Minister van Vervoer kan, na advies van de Commissie voor Taxidiensten, afwijkingen toestaan op de maximumprijzen om rekening te houden met plaatselijke omstandigheden. De vragen tot afwijking moeten worden gericht aan de diensten van de Regering.

Ze moeten minstens de volgende gegevens bevatten :

1° de naam en het adres van de aanvrager;

2° de actuele en de gevraagde tarieven;

3° de redenen voor de indiening van de aanvraag tot afwijking evenals de becijferde rechtvaardiging ervan;

4° de jaarrekeningen van de representatieve ondernemingen voor de laatste drie boekjaren en, in voorkomend geval, de uitbatingsrekeningen van de betrokken afdeling.

Art. 5. De Regering wijzigt de bepalingen van dit besluit na advies van de Commissie voor Taxidiensten.

Art. 6. De Regering bepaalt en wijzigt de perimeters na advies van de Commissie voor Taxidiensten.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. De Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 juni 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 2504 (2009 — 1162)

[2009/203083]

29 JANVIER 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au contrôle de la composition du lait, au paiement du lait par les acheteurs aux producteurs et à l'agrément des organismes interprofessionnels
Erratum

Dans la version française de l'arrêté susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 30 mars 2009 à la page 24735, à l'annexe 2, point D "Documents de paiement du lait aux producteurs", il y a lieu de remplacer le chiffre 1 devant la phrase "Quand un document de paiement concerne des livraisons de lait biologique, l'acheteur peut, s'il le souhaite, déroger aux obligations du point 3 en respectant l'ensemble des règles suivantes :" par le chiffre 4.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 2504 (2009 — 1162)

[2009/203083]

29. JANUAR 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung bezüglich der Kontrolle der Milchezusammensetzung, der Zahlung der Milch durch die Käufer an die Erzeuger und der Zulassung der interprofessionellen Einrichtungen — Erratum

In der deutschen Fassung des oben erwähnten Erlasses, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. März 2009 auf Seite 24743, ist in Anlage 2, Punkt D "Dokumente für die Zahlung der Milch an die Erzeuger" die Zahl 1 vor dem Satz "Falls dieses Zahlungsdokument Lieferungen von Biomilch betrifft, so kann der Käufer, falls er dies wünscht, von den in Punkt 3 erwähnten Verpflichtungen abweichen, insofern er die gesamten folgenden Auflagen erfüllt:" durch die Zahl 4 zu ersetzen.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 2504 (2009 — 1162)

[2009/203083]

29 JANUARI 2009.— Besluit van de Waalse Regering betreffende de controle op de samenstelling van melk, de betaling van melk door de kopers aan de producenten en de erkenning van de interprofessionele organismen
Erratum

In de Nederlandse versie van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2009, op bladzijde 24751, in bijlage 2, punt D "Documenten betreffende de betaling van melk aan de producenten" dient het cijfer 1 voor de zin "Wanneer een betalingsdocument de leveringen van biologische melk betreft, kan de koper, indien hij het wenst, afwijken van de verplichtingen van punt 3° met inachtneming van het geheel van de volgende regels" vervangen te worden door het cijfer 4.

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C — 2009/31389]

Distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux mandataires et membres du personnel des centres publics d'action sociale

Par arrêté royal du 26 avril 2009 sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. DE GREEF José, J., J., secrétaire du CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 15 novembre 1999.

M. STIENON Alain, A., C., H., secrétaire du CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2006.

M. VAN DEN BULCKE Marc, P., G., receveur du CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2003.

Par arrêté royal du 26 avril 2009 les Palmes d'argent de l'Ordre de la Couronne est décerné à :

M. CREUWELS Joseph, H., diététicien en chef au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2004.

Mme DE LEEUW Yvette, infirmière en chef au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 15 novembre 2002.

M. SAXE Théophile, J., P., assistant social au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2006.

Par arrêté royal du 26 avril 2009, la Médaille d'or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

Mme BUELENS, Rita, E., J., assistant administratif chef au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2002.

Mme DEMESMAEKER Gerda, S., R., infirmière en chef au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 15 novembre 2000.

Mme VAN DEN HOVE Frieda, B., E., sous-chef de bureau au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2001.

Mme VAN DURME Christiane, M., J., C., B., G., assistant administratif chef au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2005.

Par arrêté royal du 26 avril 2009, la Médaille d'argent de l'Ordre de la Couronne est décernée à :

Mme DE GROOTE Beatrice, V., G., aide sanitaire au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 15 novembre 2006.

M. GEIRNAERT Marc, L., J., adjoint technique au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 8 avril 2007.

Mme HAEMERS Martine, H., S., aide sanitaire au CPAS de Ganshoren, avec prise de rang au 15 novembre 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C — 2009/31389]

Eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de mandatarissen en personeelsleden van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

Bij koninklijk besluit van 26 april 2009 worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

De heer DE GREEF José, J., J., secretaris van het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 15 november 1999.

De heer STIENON Alain, A., C., H., secretaris van het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2006.

De heer VAN DEN BULCKE Marc, P., G., ontvanger van het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2003.

Bij koninklijk besluit van 26 april 2009 wordt de Zilveren Palmen der Kroonorde toegekend aan :

De heer CREUWELS Joseph, H., hoofd-diëtist bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2004.

Mevr. DE LEEUW Yvette, hoofdverpleegkundige bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 15 november 2002.

De heer SAXE Théophile, J., P., maatschappelijk assistent bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2006.

Bij koninklijk besluit van 26 april 2009 wordt de Gouden Medaille der Kroonorde toegekend aan :

Mevr. BUELENS, Rita, E., J., administratief assistent diensthoofd bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2002.

Mevr. DEMESMAEKER Gerda, S., R., hoofdverpleegkundige bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 15 november 2000.

Mevr. VAN DEN HOVE Frieda, B., E., onderbureauchef bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2001.

Mevr. VAN DURME Christiane, M., J., C., B., G., administratief assistent diensthoofd bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2005.

Bij koninklijk besluit van 26 april 2009 wordt de Zilveren Medaille der Kroonorde toegekend aan :

Mevr. DE GROOTE Beatrice, V., G., sanitaire helpster bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 15 november 2006.

De heer GEIRNAERT Marc, L., J., technisch adjunct bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 8 april 2007.

Mevr. HAEMERS Martine, H., S., sanitaire helpster bij het OCMW van Ganshoren, met ranginneming op 15 november 2005.